

VAKARO ISTORIJOJOS

maištininkams

BERNIUKAMS

50 PASAKOJIMŲ APIE SUPERHEROJUS, KURIE PAKEITĖ PASAULĮ

G.L. MARVEL



OBULYS

VAKARO ISTORIJOS

maištininkams

BERNIUKAMS

50 PASAKOJIMŲ APIE SUPERHEROJUS, KURIE PAKEITĖ PASAULĮ

G.L. MARVEL

Iš ispanų kalbos vertė
IEVA BARANAUSKAITĖ



TURINYS



Ižanga.....13

Alanas Tiuringas.....18 (Alan Turing)

Jungtinė Karalystė, 1912 m. birželio 23 d. –
1954 m. birželio 7 d.

Berniukas, kurio vos neišmetė iš mokyklos
už blogą mokymąsi, sukūrė šiuolaikinį
kompiuterį ir išgelbėjo milijonus gyvybių.

Albertas Kazalsas.....20 (Albert Casals)

Ispanija, 1990 m. liepos 18 d.

„Negaliu patikėti, kad vyksi į Ameriką be
pinigų“, – burbtelėjo močiutė, įteikdama
Albertui dvidešimt eurų.

Albertas Einšteinas.....22 (Albert Einstein)

Vokietija, 1879 m. kovo 14 d. –
1955 m. balandžio 18 d.

Berniukas, kuriam sunkiai sekėsi suregzti
sakinius, vėliau tapo viena svarbiausių
asmenybių mokslo pasaulyje.

Albertas Espinosa.....24 (Albert Espinosa)

Ispanija, 1973 m. lapkričio 5 d.

Berniukas neteko kojos, bet jo gyvenimo
istorija pavergė milijonų širdis.

Andrė Agasis.....26 (Andre Agassi)

Jungtinės Amerikos Valstijos,
1970 m. balandžio 29 d.

Berniukas atmušdavo 2 500 kamuoliukų per
dieną ir tapo geriausiu pasaulio tenisininku.

Antuanas de Sent Egziuperi.....30 (Antoine de Saint-Exupery)

Prancūzija, 1900 m. birželio 29 d. –
1944 m. liepos 21 d.

Berniukas, kuris mėgo svajoti ir sukūrė
mylimiausią pasaulyje ateivį.

Barakas Obama.....32 (Barack Obama)

JAV, 1961 m. rugpjūčio 4 d.

Vaikas visada kovojo už lygybę ir teisingumą –
jis tapo pirmuoju juodaodžiu Jungtinių
Amerikos Valstijų prezidentu.

Bilas Geitsas.....34 (Bill Gates)

Jungtinės Amerikos Valstijos,
1955 m. spalio 28 d.

Vaikas, kuris tapo turtingiausiu žmogumi
pasaulyje ir savo turtą skiria tam, kad padėtų
žmonijai.

Bobis Fišeris.....36 (Bobby Fischer)

Jungtinės Amerikos Valstijos, 1943 m. kovo 9 d. –
2008 m. sausio 17 d.

Našlaitis, kuris paskyrė gyvenimą šachmatams
ir pelnė viso pasaulio simpatijas.

Čarlzas Darvinas.....38 (Charles Darwin)

Jungtinė Karalystė, 1809 m. vasario 12 d. –
1882 m. balandžio 19 d.

Berniuką ruošė kunigystei, tačiau jis nusigrėžė
nuo bažnyčios ir nusprendė išsiaiškinti, iš kur
pagaliau atsirado žmogus.



Če Gevara.....42

(Che Guevara)

Argentina, 1928 m. birželio 14 d. –
1967 m. spalio 9 d.

Berniukas, kuris vaikystę praleido
lovoje, užaugęs kovojo už teisingumą
gimtojo žemyno džiunglėse.

Dalai Lama.....44

(Dalai Lama)

Tibetas, 1935 m. liepos 6 d.

Tas, kuris moko taikos milijonus
žmonių visame pasaulyje, bet
neturi teisės grįžti į namus.

Feliksas Rodrigesas de la Fuentė.....46

(Felix Rodriguez de la Fuente)

Ispanija, 1928 m. kovo 14 d. –
1980 m. kovo 14 d.

Berniukas vaikystėje mėgo žaisti
su gyvūnais, o vėliau skleidė meilę
gamtai visame pasaulyje.

Hailė Gebresilasė.....48

(Haile Gebrselassie)

Etiopija, 1973 m. balandžio 18 d.

Vaikas bėgdavo rytais iš namų į mokyklą,
o vėliau tapo geriausiu maratonininku
sporto istorijoje.

Haris Hudinis.....50

(Harry Houdini)

Vengrija, 1874 m. kovo 24 d. –
1926 m. spalio 31 d.

Šimtus kartų nuo mirties išsisukęs berniukas
vėliau tapo garsiausiu pasaulio magu.

Harvėjus Milkas.....54

(Harvey Milk)

JAV, 1930 m. gegužės 22 d. –
1978 m. lapkričio 27 d.

Vaikinas, kuriam teko slėpti, kad yra gėjus,
vėliau tapo aktyviu jų teisių gynėju.

Ikbalis Masichas.....56

(Iqbal Masih)

Pakistanas, 1982 m. –
1995 m. balandžio 16 d.

Berniukas, vergiškai dirbęs kilimų fabrike,
išgelbėjo daugiau nei 3 000 vaikų-vergų.

Izaokas Niutonas.....58

(Isaac Newton)

Jungtinė Karalystė, 1643 m. sausio 4 d. –
1727 m. kovo 31 d.

Tilpęs į litrinį stiklainį kūdikis užaugęs
pakeitė mokslo sampratą.

Žakas Ivas Kusto.....60

(Jacques-Yves Cousteau)

Prancūzija, 1910 m. birželio 11 d. –
1997 m. birželio 25 d.

Vaikystėje berniukas svajojo tapti lakūnu,
bet vėliau atrado ir mums atskleidė
povandeninį pasaulį.

Džeimis Oliveris.....62

(Jamie Oliver)

Jungtinė Karalystė, 1975 m. gegužės 27 d.

Berniukas, tėvų restorane smulkinęs
daržoves, moko ruošti maistą
milijonus žmonių.

Džonas Lenonas.....66

(John Lennon)

Jungtinė Karalystė, 1940 m. spalio 9 d. –
1980 m. gruodžio 8 d.

Berniukas, įveikęs vidinį pyktį ir
tapęs dainuojančiu taikdariu.

Žiulis Vernas.....68

(Julio Verne)

Prancūzija, 1828 m. vasario 8 d. –
1905 m. kovo 24 d.

Berniukas prisiekė tėvui niekada
nekeliauti, tačiau savo skaitytojus
nudangino iki Mėnulio.



Kelvinas Dojė.....70

(Kelvin Doe)

Siera Leonė, 1996 m. spalio 26 d.

Vaikinas, kuriantis neįtikėtinas
inovacijas iš šiukšlių.

Kilianas Chornetas.....72

(Kilian Jornet)

Ispanija, 1987 m. spalio 27 d.

Žemaūgis berniukas, bėgte užbėgęs į
aukščiausią pasaulio viršūnę. Du kartus.

Leonardas da Vinčis.....74

(Leonardo Da Vinci)

Italija, 1452 m. balandžio 15 d. –
1519 m. gegužės 2 d.

Vaikui teko mokytis savarankiškai,
kad vėliau taptų iškiliausiu
genijumi žmonijos istorijoje.

Lili Elbė.....78

(Lili Elbe)

Danija, 1882 m. gruodžio 28 d. –
1931 m. rugsėjo 13 d.

Mergaitė, gimusi ne savo kūne.

Lionelis Mesis.....80

(Lionel Messi)

Argentina, 1987 m. birželio 24 d.

Berniukas turėjo augimo problemų,
bet tapo vienu geriausių pasaulio
futbolininkų.

Luisas Brailis.....82

(Louis Braille)

Prancūzija, 1809 m. vasario 4 d. –
1852 m. sausio 6 d.

Berniukas, sukūręs kalbą
akliesiems, nes labai norėjo
susirašinėti su savo šeima.

Liudvikas van Bethovenas.....84

(Ludwig van Beethoven)

Vokietija, 1770 m. gruodžio 16 d. –
1827 m. kovo 26 d.

Vaikystėje jį vertė skambinti pianinu,
tačiau vėliau jis tapo geriausiu visų
laikų kompozitoriumi.

Mohandasas Gandis.....86

(Mahatma Gandhi)

Indija, 1869 m. spalio 2 d. – 1948 m. sausio 30 d.

Berniukas, nedrįsdavęs kalbėti viešumoje,
vėliau išlaisvino visą savo šalį.

Martinus Liuteris Kingas.....90

(Martin Luther King)

JAV, 1929 m. sausio 15 d. –
1968 m. balandžio 4 d.

Berniukas, vaikystėje patyręs smurtą, pakeitė
pasaulį gindamas taiką.

Masudas Hasanis.....92

(Massoud Hassani)

Afganistanas, 1983 m.

Berniukas, sugalvojęs, kaip pritaikyti žaislą,
kad išgelbėtų milijonų žmonių gyvybes.

Nelsonas Mandela.....94

(Nelson Mandela)

Pietų Afrika, 1918 m. liepos 18 d. –
2013 m. gruodžio 5 d.

Beveik trisdešimt kalėjime praleistų metų
nenuslopino jo ryžto įveikti rasizmą Pietų
Afrikoje.

Nikola Tesla.....96

(Nikola Tesla)

Kroatija, 1856 m. liepos 10 d. –
1943 m. sausio 7 d.

Vaikas regėjo savo išradimų vizijas ir vėliau kėlė
mokslo revoliucijas vieną po kitos.



Oskaras Šindleris.....98

(Oskar Schindler)

Čekijos Respublika, 1908 m. balandžio 28 d. –
1974 m. spalio 9 d.

Berniukas, kuris tapo nacių, tačiau
vėliau rizikavo gyvybe gelbėdamas
žydus ir tapo Izraelio didvyriu.

Polis Puarė.....102

(Paul Poiret)

Prancūzija, 1879 m. balandžio 20 d. –
1944 m. balandžio 30 d.

Vaikas siūdavo lėlėms drabužėlius, o
vėliau sukėlė tikrą mados perversmą.

Pedro Dukė.....104

(Pedro Duque)

Ispanija, 1963 m. kovo 14 d.

Berniukas, kaip ir daugelis vaikų, svajojo
tapti astronautu ir... tapo pirmuoju
į kosmosą pakilusiu ispanu.

Primo Levis.....106

(Primo Levi)

Italija, 1919 m. liepos 31 d. –
1987 m. balandžio 11 d.

Vaikas, kuriam teko išgyventi baisiausią
gyvenimo košmarą. Apie šią patirtį jis
papasakojo kitiems.

Rudolfas Nurejevas.....108

(Rudolf Nurejev)

Rusija, 1938 m. kovo 17 d. – 1993 m. sausio 6 d.

Vaikas, gimęs traukinyje ir pabėgęs
iš savo šalies, kad taptų garsiausiu
baletu šokėju pasaulyje.

Roaldas Amundsenas.....110

(Roald Amundsen)

Norvegija, 1872 m. liepos 16 d. –
1928 m. birželio 18 d.

Mamai pasipriešinti nedrįso, tačiau nepabūgo
pavojingiausių pasaulio vietų.

Sebastianas Salgado.....114

(Sebastiao Salgado)

Brazilija, 1944 m. vasario 8 d.

Berniukas, kuris taip mėgo gamtą,
kad vėliau nusprendė parodyti jos
grožį kitiems ir drauge ją gelbėti.

Šigeru Banas.....116

(Shigeru Ban)

Japonija, 1957 m. rugpjūčio 5 d.

Vaikystėje konstruodavo medinius
namelius, o dabar gelbėja gyvybes
statydamas namus iš popieriaus.

Stivenas Hokingas.....118

(Stephen Hawking)

Jungtinė Karalystė, 1942 m. sausio 8 d. –
2018 m. kovo 14 d.

Jis užkariavo pasaulį sėdėdamas
neįgaliojo vežimėlyje.

Stivas Irvinas.....120

(Steve Irwin)

Australija, 1962 m. vasario 22 d. –
2006 m. rugsėjo 4 d.

Vaikystėje Irvinas gavo dovanų gyvatę.
Užaugęs tapo vienu garsiausių gamtininkų.

Stivenas Spilbergas.....122

(Steven Spielberg)

JAV, 1946 m. gruodžio 18 d.

Namuose berniukas kurdavo filmukus su
žaislais, užaugęs tapo sėkmingiausiu
Holivudo režisieriumi.

Tensingas Norgėjus.....126

(Tenzing Norgay)

Nepalas, 1914 m. gegužės 29 d. –
1986 m. gegužės 9 d.

Vaikystėje jis lipdavo visur lyg apsėstas,
o vėliau iš tiesų pasiekė dangų.



Jusainas Boltas.....128

(Usain Bolt)

Jamaika, 1986 m. rugpjūčio 21 d.

Berniukas, kurio viena koja trumpesnė už kitą, užaugęs pagerino pasaulio bėgimo rekordus.

Vičentas Fereras.....130

(Vicente Ferrer)

Ispanija, 1920 m. balandžio 9 d. – 2009 m. birželio 19 d.

Berniukas, kuris nelaukė, kol įvyks stebuklas, ir nuo skurdo išgelbėjo du milijonus indų.

Viljamas Šekspyras.....132

(William Shakespeare)

Jungtinė Karalystė, 1564 m. balandžio 26 d. – 1616 m. balandžio 23 d.

Vaikystėje vaikas svajojo vaidinti teatre, o vėliau tapo geriausiu visų laikų dramaturgu.

Volfgangas Amadėjus Mocartas.....134

(Wolfgang Amadeus Mozart)

Austrija, 1756 m. sausio 27 d.
1791 m. gruodžio 5 d.

Berniukas, grodavęs net užrištomis akimis, tapo visų laikų geriausiu kompozitoriumi.



Mano biografija.....138

Mano svajonės.....140

Įkvepiantys pavyzdžiai.....143



„Tie, kurie tik niurzgia, kad kas nors nejmanoma, tegul
netrukdo tiems, kurie tuos dalykus verčia įmanomais.“

Albertas Einšteinas

ALANAS TIURINGAS

(Alan Turing)

Berniukas, kurio vos neišmetė iš mokyklos už blogą mokymąsi, sukūrė šiuolaikinį kompiuterį ir išgelbėjo milijonus gyvybių.

Jungtinė Karalystė, 1912 m. birželio 23 d. – 1954 m. birželio 7 d.

Alanas niekada nebuvo „normalus“ vaikas, kokį norėjo auginti tėvai. Jam mažiausiai rūpėjo būti normaliam ir tokiam kaip visi.

Jis labai troško mokytis – tikrai. Pirmąją mokslo metų dieną, išvydęs transporto darbuotojų streiką, nusprendė važiuoti į mokyklą dviračiu. Iki mokyklos buvo 100 km.

Tačiau mokykloje Alanui nepatiko. Jį domino tik vienas konkretus dalykas – matematika. Skamba neįtikėtina, bet jo vos nepašalino iš mokyklos už nepažangumą: „Jei nori būti tik mechaniku, kam veltui švaisto čia laiką.“

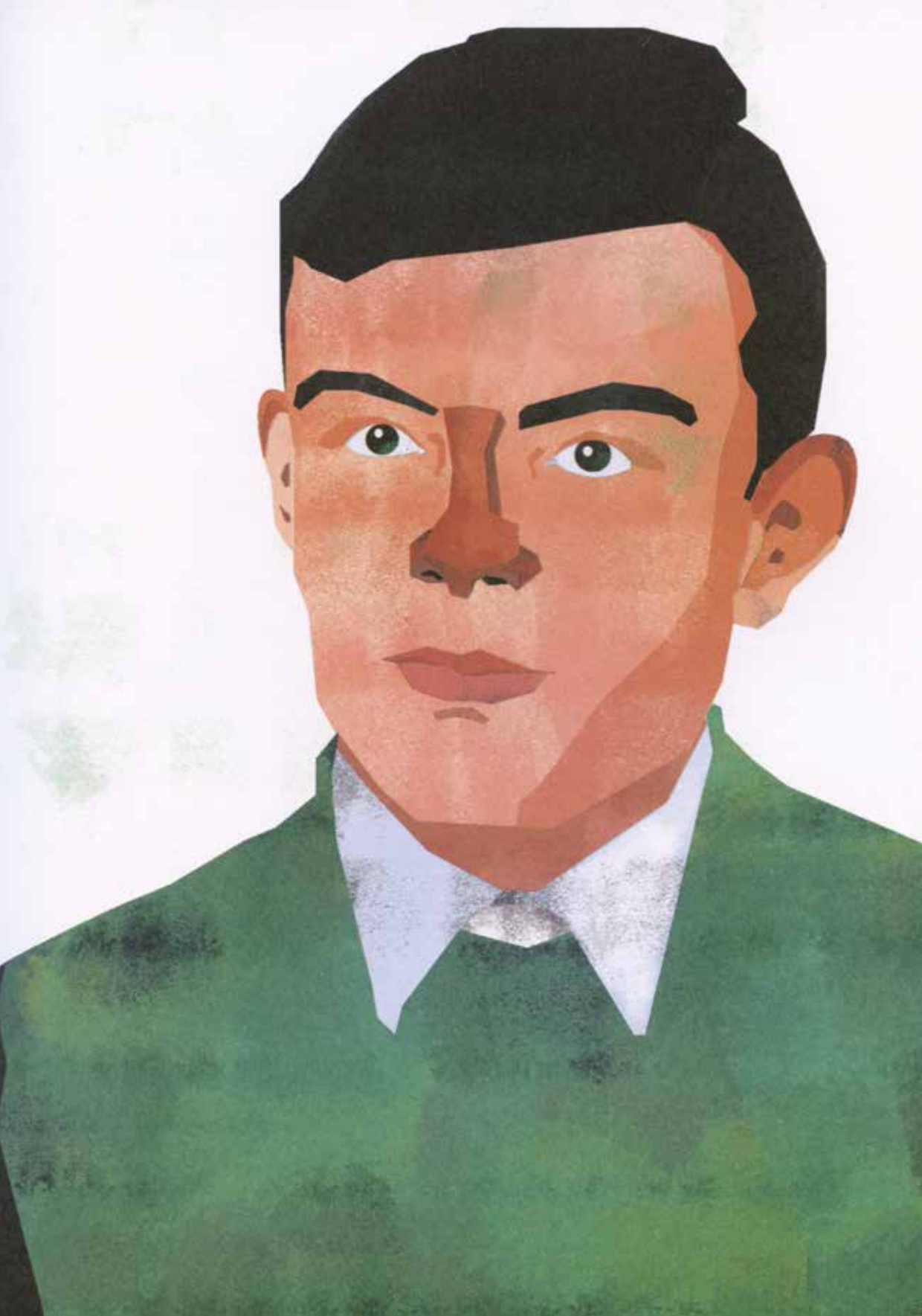
Tačiau greitai jis tapo kai kuo daugiau nei eiliniu darbininku. Antrojo pasaulinio karo metais vokiečiai slaptam bendravimui naudojo šifravimo sistemą „Enigma“. Vieninteliam Alanui pavyko iššifruoti jos kodą, o kad tai padarytų, sukūrė ypatingą mašiną: pirmąjį modernų kompiuterį.

Skačiuojama, kad jo dėka karas truko dvejais metais trumpiau ir buvo išgelbėta keturiolika milijonų gyvybių. Alano darbas pasirodė esąs toks svarbus, kad kai kurie dalykai buvo griežtai įslaptinti net iki 2012-ųjų!

Jis yra dirbtinio intelekto pradininkas. Šis apibrėžimas vartojamas iki šiol: mašina „mąsto“ lygiai taip pat, kaip galvoja žmogus.

Nepaisant visų nuopelnų, vos nepakliuvo į kalėjimą už tai, kas anuomet Anglijoje (dabar tai atrodo neįtikėtina) buvo laikoma nusikaltimu – moterys jo netraukė, jam patiko vyrai.

Šiandien jis laikomas vienu didžiausių XX a. genijų. Anglijos valdžia viešai atsiprašė už tai, kaip su juo elgėsi. Na, argi galima priekaištauti dėl to, kad skaičiai jį domino labiau nei žmonės, juk gyvenime ir taip patyrė užtektinai sunkumų?



STIVAS IRVINAS

(Steve Irwin)

**Vaikystėje Irvinas gavo dovanų gyvatę. Užaugęs
tapo vienu garsiausių gamtininkų.**

Australija, 1962 m. vasario 22 d. – 2006 m. rugsėjo 4 d.

Stivo tėvai dievino laukinę gamtą. Kartą nusprendė viską mesti ir įkurti roplių zoologijos sodą, kur lankytojai galėtų geriau pažinti šiuos gyvūnus.

Jų sūnus nuo mažų dienų pamilo roplius. Kai jam sukako šešeri, gavo dovanų keturių metrų ilgio pitoną. Akylai prižiūrimas, Stivas išmoko maitinti krokodilus, o sulaukęs devynerių su jais jau žaisdavo ir „kovodavo“.

O kova nelengva: šie gyvūnai nepasiduoda ir puola, kai pasijunta užspeisti. Reikia būti labai atidžiam ir pasitelkti specialius būdus, kad išgelbėtum šiuos roplius jų nesužeidęs (arba pats neatsidurtum jų pilve).

Būdamas jau vyresnis, Stivas susipažino su ekologe Tere iš Šiaurės Amerikos. Jie susituokė ir medaus mėnesį praleido... gaudydami krokodilus.

Tada sugalvojo savo nuotykius nufilmuoti, jų dokumentinis serialas tapo labai populiarius 150-yje šalių. Be įspūdingų scenų, Stivas taip pat mokėjo puikiai perteikti savo aistrą gyvūnams. Kartodavo, kad geriausias būdas pažinti gamtą – jų stebuklą pažinimas.

Jo bendradarbiavimas su televizija atnešė daug pelno, kurį Stivas paskyrė didžiuliams žemės plotams Australijoje, Jungtinėse Amerikos Valstijose ir kitose šalyse. Taip buvo lengviausia juos apsaugoti ir neatiduoti į rankas tiems, kurie juos paverstų statybų aikštelėmis.

Jis mirė nuo ramos įkandimo, kurdamas naują serialą. Tačiau Irvinų saga tuo nesibaigė: netrukus televizijoje laidą apie gamtą pradėjo vesti jo aštuonmetė dukra.



Iššūkius reikia priimti kaip žaidimą,
net jei esame suaugę.

.....

Žmonės turi pakankamai galios
pakeisti pasaulį, o didžiausios
revoliucijos gali vykti taikiai.

.....

Nėra kalėjimo, į kurį būtų galima
uždaryti teisingumą, taiką ir lygybę.

.....

Nė už ką nepamirškime to,
kas mus iš tikrųjų įkvepia.

.....

Niekada nevėlu tapti superherojumi
ir išgelbėti 3 000 gyvybių.

.....

Stebuklų nereikia laukti,
juos reikia kurti.